



# Miesto, ktoré milujem!

Vážení hostia.

...naším cieľom je priniesť na Váš stôl tradičné slovenské jedlá najvyššej kvality, a preto jedlá v našej reštaurácii pripravujeme výlučne z čerstvých surovín pochádzajúcich od regionálnych výrobcov.

Kvalitné jedlo sa nedá pripraviť za 10 minút. Ak ste boli s jedlom a obsluhou spokojní, bolo to našim cieľom. Odmena pre obsluhu nie je zakalkulovaná v cene a je rozdeľovaná priamo personálu.

V prípade, že ste spokojní neboli, prosíme Vás, dajte nám šancu na nápravu hneď na mieste. Každý deň je na prevádzke prítomná zodpovedná osoba, ktorá Vašu námietku ochotne vyrieši.



*Miesto, ktoré  
milujem!*

**MAJITELIA PODNIKU**  
Anton a Marek Považskí

**MANAŽMENT PODNIKU**  
Viktória Považská, Miriama Klepáčová, Ján Zadrabaj

**EXECUTIVE CHEF**  
Karol Sklenár

**RECEPCIA**  
Dorota Považská, Kristína Škutová

**ŠÉFKUCHÁRI**  
Matúš Kobolka, Jaroslav Vývlek

**KUCHÁRI**  
Patrik Bulla, Adrián Baláž

**POMOČNÍ KUCHÁRI**  
Marcela Švárna

**ČAŠNÍCI**  
Zdenko Bartko, Dávid Bača, Alžbeta Cibulová, Klaudia Graňáková

**ÚDRŽBA**  
Miroslav Gerec

**CHYŽNÍ**  
Mária Marková, Ivan Zubaj

# Predjedlo

Starter / Przystawki

Hovädzí tatarák po našom, s wasabi majonézou, konfitované vaječné žĺtko, mikro bylinky, štyri chrumkavé hrianky na grile

*Beef tartare made our way with wasabi mayonnaise, confit egg yolk, micro herbs, 4 crispy grilled toasts  
Tatar wołowy, po naszymu, konfitowane żółtko, mikro zioła, 4 chrupiące grzanki z grilla*

120g / 1,3

**12,80€**



Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné a dojčiacie ženy a osoby s oslabenou imunitou.

It is not recommended that uncooked meat and eggs are consumed by children, pregnant or breastfeeding women and immunocompromised people.

Spożywanie mięsa i jajek w stanie surowym lub bez właściwej obróbki termicznej jest niewskazane dla dzieci, kobiet w ciąży, kobiet karmiących piersią i osób z osłabioną odpornością.

*Varíme regionálne, štylovo a inak*

# Polievky

Soups/Zupy

## Silný vývar s domácimi rezancami, koreňovou zeleninou a mäsom

Strong broth with homemade noodles, root vegetables and meat  
Rosół esencjonalny z domowym makaronem, warzywami korzeniowymi i mięsem

0,35l / 1,3,9



LACTO  
FREE

4,80€

## Liptovská kapustnica s bravčovým kolenom, lesnými hubami a klobásou

Liptov cabbage soup with pork knee, wild mushrooms and sausage  
Liptowski kapuśniak na golonce wieprzowej, z grzybami leśnymi i kielbasą

0,4l



LACTO  
FREE

5,80€



GLUTEN  
FREE



## Jemne pikantná držková polievka so zemiakmi a jarnou cibulkou

Mildly spicy tripe soup with potatoes and spring onion  
Flaczki - delikatna zupa z ziemniakami i wiosenną cebulką

0,4l / 1



LACTO  
FREE

5,80€

*Varíme regionálne,  
štýlovo a inak*



# Divina spod Tatier

Hustý jelení guláš s údenou paprikou, viedenská opekaná knedľa, chrumkavá cibuľka, domáci brusnicový kompót

Rich venison goulash, with smoked paprika, Viennese roasted yeast dumpling, crispy onion and homemade cranberry compote  
Gęsty gulasz z jelenia, z wędzoną papryką, opiekana knedla wiedeńska, chrupiąca cebulka, domowy kompot żurawinowy

150g - 180g / 1,3,6,7,8

10,80€

Pečené jelenie mäso na omáčke z koreňovej zeleniny, šiškové zemiakové krokety

Roast venison meat on a root vegetable sauce, potato croquettes  
Pieczone mięso z jelenia, na warzywach korzeniowych, krokiety ziemniaczane

150g - 180g / 7



GLUTEN  
FREE

10,80€



# Hlavné jedlá

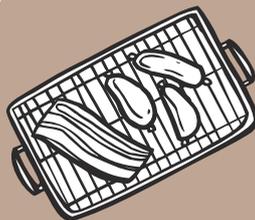
Traditional Slovak dishes / Tradycyjne dania słowackie

## Sous vide bravčový bôčik na cesnaku, pyrė z červenej kapusty, demiglance, trojfarebná tirolská knedľa

*Sous vide pork belly in on garlic, red cabbage puree, demi-glace,  
three-colored Tirolean dumplings*  
*Sous vide boczek wieprzowy na czosnku, puree z kapusty czerwonej,  
sos demi glace, trójkolorowa knedla po tyrolsku*

170g-190g / 1,3,7

**11,80€**



## Grilované kuracie supreme, šafránové krémové rizoto so zeleným hráškom, paradajková margerita

*Grilled chicken supreme, saffron creamy risotto with green peas, tomato  
margarita*  
*Grillowane supreme z kurczaka, kremowe risotto z szafranem, z zielonym grosz-  
kiem, pomidorowa margarita*

160g-200g / 7

**10,80€**



## Flank Steak grilovaný na drevenom uhlí, rukolový šalát, home style hranolky s parmezanom a chimi curri omáčka

*Flank steak grilled on charcoal, served with arugula salad,  
home style fries with parmesan and chimi curri sauce*  
*Flank Steak, stek grillowany na węglu drzewnym, salátka z  
rukoli, frytki z parmezanem i z chimi curri sosem*

250g-150g / 7



GLUTEN  
FREE

**28,80€**

## Trhané hovädzie mäso mari- nované v údenej BBQ omáčke podávané na mini zemiakových plackách, con case z čerstvých paradajok

*Shredded beef marinated in smoked BBQ sauce, served on mini potato pancakes,  
concasse made from fresh tomatoes*

*Mięso wołowe rwane, marynowane w sosie wędzonym BBQ, podawane na małych  
plackach ziemniaczanych, con case ze świeżych pomidorów*

160g-190g / 1,3,7

**13,80€**

# Zdravé jedlá

Šalát „Chef” - mix šalátov (valerian, rucicola, špenát, rímsky šalát, red chard) vo francúzskej zálievke, marinovaný hovädzí roastbeef, nakladaná hruška, cherry paradajky, pistácie

“Chef” salad - a mix of salads (valerian, arugula, spinach, romaine lettuce, red chard) in French dressing, marinated roast beef, pickled pear, cherry tomatoes, pistachios  
Salátka “Kucharz” - mix šalát (waleriana, rukola, špinak, šalata rzymska, boćwina) w dressingu francuskim, rostbef marynowany, gruszka marynowana, pomidorki koktajlowe, pistacje



GLUTEN FREE

350g / 7,8,10,11

13,80€

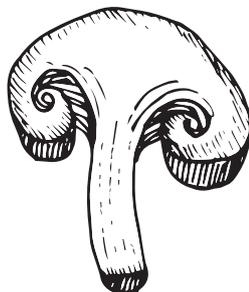
Mix listový šalát s grilovaným čerstvým ovčím syrom v estragónovej zálievke, paradajková bruschetta, červená redkovka, hrozno, opekané pekanové orechy

Mix lettuce salad with grilled fresh sheep cheese in tarragon dressing, tomato bruschetta, red radish, grapes, roasted pecans

Mix šalát z grilovaným šviežym serem ovczym w dressingu estragónowym, bruschettą pomidorową, czerwoną rzodkiewką, winogronami, prażonymi orzechami pekan

350g / 7,8

13,80€



Rímsky šalát marinovaný v Caesar dressingu, cherry paradajky, slaninový chips, parmezán, grilovaná bruschetta

Podávame s: opekanými kúskami kuračích prs alebo lososom 

Romaine salad marinated in Caesar dressing, cherry tomatoes, bacon chips, parmesan, grilled bruschetta, served with chicken or salmon  
Salátka rzymska marynowana w dressingu Cezar, pomidorki koktajlowe, chips z boczku, parmezan, grillowana bruschetta, podawana z kurczakiem lub lososiem

350g / 1,3,7

11,80€

Grilovaná ryba s pestom z medvedieho cesnaku, opekaná kukuričná polenta, grilovaná baby zelenina marinovaná s redukciovou zeleného čaju a limetky

(v ponuke máme vždy čerstvú sladkovodnú a morskú rybu)

Grilled fish with wild garlic pesto, served with toasted corn polenta and roasted baby vegetables marinated in green tea and lime reduction (with your choice between freshwater fish or sea fish)

Ryba z grilla, z pastą z czosnku niedźwiedziego, na opiekanej kaszy kukurydzianej, z opiekany marynowany warzywami baby, sos z zielonej herbaty z limetką (w naszej ofercie mamy zawsze świeżą rybę słodkowodną i morską)

170g - 180g / 4,7

16,80€



GLUTEN FREE



# Slovenské tradície

Traditional Slovak dishes / Tradycyjne dania słowackie

## Liptovské zemiakové halušky s 50% bryndzou z Bukoviny posypané škvarkami

Liptov potato dumplings with 50% delicious sheep cheese (bryndza) from Bukovina,  
sprinkled with cracklings  
Liptowskie haluski (kluski) ziemniaczane ze 50% bryndzą z Bukowiny posypane skwarkami

420g / 1,3,7

**11,80€**

## Gurmánske zemiakové halušky so 100% bryndzou z Bukoviny posypané škvarkami

Gourmet potato dumplings with 100% delicious sheep cheese (bryndza) from Bukovina,  
sprinkled with cracklings  
Smakosz haluski (kluski) ziemniaczane ze 100% bryndzą z Bukowiny posypane skwarkami

420g / 1,3,7

**14,80€**

## Strapačky s kyslou kapustou a škvarkami

Liptov potato dumplings with cabbage and cracklings  
Kluski ziemniaczane targane (strapačky) z kapustą kiszoną i skwarkami

400g / 1,3



**9,80€**

## Tradičné pirohy so zemiakovo - bryndzovou náplňou, preliate smotanou s kôprom a posypané škvarkami

Traditional pasties filled with potato - sheep cheese (bryndza), topped with cream and  
dill, sprinkled with cracklings  
Pierogi tradycyjne z farszem ziemniaczano-bryndzowym, polane śmietaną z koprem i  
posypane skwarkami

300g / 1,3,7

**11,80€**



## Pečený „pravý liptovský drob“, zemiakové pyré s oštiepkom, krémová hľuzovková omáčka, restovaný baby špenát

Baked Liptov gibleť, potato puree with smoked cheese (oštiepok) with creamy truffle  
sauce and roasted baby spinach  
Pieczony „Pravý liptovský drob“ (regionalna „kaszanka“ bez mięsa, z farszem ziemni-  
aczanym), purée ziemniaczane z oscypkiem, kremowy truflowy sos, podsmażony szpinak  
baby

200g-180g / 1,3



**10,80€**

# Slovenské tradície

Traditional Slovak dishes / Tradycyjne dania słowackie

## Vyprážený oštiepok v zemiakovom cestíčku, listový šalátik, home style zemiakové hranolky a tatárska omáčka

*Fried smoked cheeses (oštiepok) in potato batter, lettuce, potato fries and tartar sauce*

*Panierowany ser oštiepok w cieście ziemniaczanym, salata liściowa, frytki ziemniaczane i sos majonezowy*



160g-180g / 1,3,7

**11,80€**

## Fritovaný bravčový rezeň, klasický zemiakový šalát s majonézou

*Deep fried pork cutlet, classic potato salad with mayonnaise*

*Kotlet wieprzowy panierowany, klasyczna sałatka ziemniaczana z majonezem*

150g-200g / 1,3,7,10

**12,80€**

## Zemiakové šúľance s makom a cukrom, karamelová omáčka, lesné ovocie

*Potato dumplings with poppy seeds, sugar, caramel sauce and berry forest fruits fries*

*Kluski z ciasta ziemniaczanego šúľance (waleczki) z makiem, cukrem, polewa karmelowa, lešné owoce*

300g / 1,3,7



**7,80€**



## Pečené bravčové rebrá v chilli-medovej marináde s dumbierom podávané na doske

sladko-kyslá nakladaná zelenina

čerstvý strúhaný chren

opekané baby zemiaky  
čerstvý chlieb  
BBQ omáčka  
horčica



*Roast pork ribs in chilli-honey marinade with ginger served on a wooden platter with fresh grated horseradish, sweet and sour pickled vegetables, bbq sauce, mustard, fresh bread and toasted baby potatoes*

*Pieczone żeberka wieprzowe w marynacie chilli-miodowej z imbirem, podawane na desce z świeżym tartym chrzanem, warzywa marynowane na słodko-kwaśno, Sos bbq, musztarda, świeży chleb, opiekane placki ziemniaczane*

500g -100g/ 10



GLUTEN  
FREE

**17,80€**



LACTO  
FREE

# Detské jedlá

## KIDS



### Detský vývar s domácimi rezancami, zeleninou a mäskom

Strong broth with homemade noodles, root vegetables and meat pieces  
Rosól mocny z domovým makaronem, warzywami i mięsem  
0,2l / 1,3,9



**2,90€**

### Kurací plátok na prírodno, parená ryža

Pan fried chicken slice, steamed rice  
Naturalny plasterek kurczaka, ryż gotowany na parze

100g-100g



**6,50€**



### Kurací perkelt s haluškami

Chicken perkelt with dumplings  
Perkelt z kurczaka, kluski

100g-100g / 1,3,7

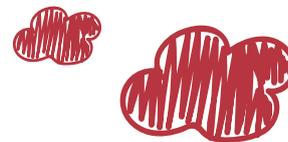
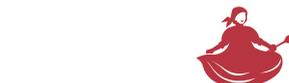
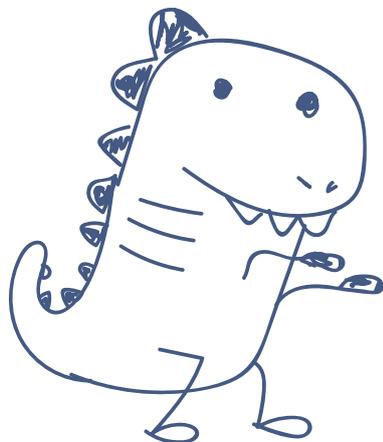
**6,50€**

### Veľká palacinka s domácim džemom, šľahačkou a čokoládou

French pancake with homemade jam, whipped cream and chocolate  
Duży naleśnik z domowym dżemem, bitą śmietaną i czekoladą

100g / 1,3,7

**4,80€**



# Dezert menu

Čokoládový donut mousse s  
lieskovými orechami, omáčka  
zo slaného karamelu, prach z  
lesného ovocia

Chocolate doughnut mousse with hazelnuts, salted caramel sauce and forest fruit powder  
Mus czekoladowy donut muss z orzechami laskowymi, polewa sz slonego karmelu, proszek z owocow leśnych



100g / 7

7,80€

„Otrávené” pečené jablko,  
jablkové chutney, creme  
brulee zmrzlina, čokoládová  
sušienka

“Poisoned” baked apple, apple chutney, creme brulee ice cream, chocolate chip cookie  
“Zatrute” pieczone jablko, chutney jablkowy, lody creme brulee, ciastko z kawałkami czekolady

120g / 1,3,7

7,80€



Cappuccino  
3,50€

Viedenská káva  
3,50€

\*v ponuke máme  
aj bezkofeínovú  
kávu

\*v ponuke máme  
aj bezlaktózové a  
rastlinné mlieko



Chesseecake  
4,50€

Caffe latte  
3,50€

Ladová káva  
3,50€





*Miesto, ktoré milujem!*



Vegan



Vegetarian



**GLUTEN FREE**

Bezlepkové  
Gluten Free  
Bezglutenowe



**LACTO FREE**

Bezlaktózové  
Lactose Free  
Bezlaktozy



BE



HU



PL / BE / TI



SVK / PL / CZ

Pôvod mäsa

## *Alergény*

1.Obilniny obsahujúce lepek 2.Kôrovce a výrobky z nich 3.Vajcia a výrobky z nich 4.Ryby a výrobky z nich 5.Arašidy a výrobky z nich 6. Sójové zrná a výrobky z nich 7.Mlieko a výrobky z neho vrátane laktózy 8.Orechy a výrobky z nich 9.Zeler a výrobky z neho 10.Horčica a výrobky z nej 11.Sezamové semená a výrobky z nich 12.Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 ml/l 13.Vičí bôb a výrobky z neho 14.Mäkkýše a výrobky z nich

Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave. Pri polovičných porciách účtujeme 70% z celkovej sumy. Ceny sú vrátane 20% dph a platné od 16.05.2022.  
Ceny kalkuloval Karol Sklenár.